

TÉRMINOS Y CONDICIONES

DE VENTA

(Vigentes a partir del 1 de agosto de 2026)

1. Acuerdo Total: Estos términos y condiciones de venta (estos "Términos") son los únicos términos que rigen la venta de bienes ("Productos") y/o servicios ("Servicios") por parte de SMX Tecnología de Separación, S. de R.L. de C.V. ("SMX") al comprador identificado en la propuesta o confirmación de venta correspondiente ("Comprador"). La propuesta o confirmación de venta correspondiente y estos Términos (conjuntamente, el "Contrato") constituyen el acuerdo íntegro entre las partes y sustituyen todos los entendimientos, acuerdos, negociaciones, declaraciones y garantías, así como comunicaciones, anteriores o contemporáneos, tanto escritos como orales. SMX ha proporcionado estos Términos al Comprador junto con la propuesta o cotización aplicable y antes de la aceptación de dicha propuesta o cotización por parte del Comprador; asimismo, la versión vigente en ese momento podrá consultarse en [sitio web]. SMX podrá modificar estos Términos periódicamente mediante la publicación de una versión actualizada en [sitio web]; no obstante, la versión vigente en la fecha en que el Comprador acepte la propuesta o cotización aplicable regirá dicha transacción, y cualquier modificación posterior se aplicará únicamente a transacciones futuras. Por medio del presente, SMX notifica anticipadamente al Comprador que se opone a cualesquiera términos y condiciones incluidos en la orden de compra del Comprador o en cualquier otro documento que sean adicionales o diferentes a este Contrato, independientemente de que dichos términos adicionales o diferentes modifiquen sustancialmente o no este Contrato. No obstante cualquier disposición en contrario contenida en el presente documento, si existe un contrato escrito firmado por ambas partes que cubra la venta de Productos y/o Servicios, los términos y condiciones de dicho contrato prevalecerán en la medida en que sean incompatibles con estos Términos. Si las partes establecen un contrato mediante su ejecución o conducta, los términos de dicho contrato serán

1. Applicability: These terms and conditions of sale (these "Terms") are the only terms which govern the sale of goods ("Products") and/or services ("Services") by SMX Tecnología de Separación, S. de R.L. de C.V. ("SMX") to the buyer named on the accompanying proposal or confirmation of sale ("Buyer"). The accompanying proposal or confirmation of sale and these Terms (collectively, this "Agreement") comprise the entire agreement between the parties, and supersede all prior or contemporaneous understandings, agreements, negotiations, representations and warranties, and communications, both written and oral. SMX has provided these Terms to Buyer together with, and prior to Buyer's acceptance of, the applicable proposal or quotation, and the then-current version may also be accessed at [website]. SMX may amend these Terms from time to time by publishing an updated version at [website]; provided that, the version in effect on the date Buyer accepts the applicable proposal or quotation shall govern such transaction, and any subsequent amendments shall apply only to future transactions. SMX hereby notifies Buyer in advance that SMX objects to any terms and conditions in Buyer's purchase order or other document which are additional to or different from this Agreement, whether or not such additional or different terms would materially alter this Agreement. Notwithstanding anything herein to the contrary, if a written contract signed by both parties is in existence covering the sale of Products and/or Services, the terms and conditions of said contract shall prevail to the extent they are inconsistent with these Terms. If the parties establish a contract through performance or conduct, the terms of that contract shall be supplemented by this Agreement. In the event of any conflicting and/or different terms and conditions, these Terms shall prevail over SMX's proposal and Buyer's purchase order (the "Purchase Order"), unless otherwise expressly agreed in writing by both parties.

complementados por este Contrato. En caso de términos y condiciones contradictorios y/o diferentes, estos Términos prevalecerán sobre la propuesta de SMX y la orden de compra del Comprador (la "Orden de Compra"), salvo que ambas partes acuerden expresamente lo contrario por escrito.

2. Órdenes de Compra: Las Órdenes de Compra del Comprador estarán sujetas a la aceptación o cancelación por parte de SMX, a su entera discreción. Cada Orden de Compra aceptada se interpretará como un acuerdo independiente y único, separado de cualquier otra orden. Todas las Órdenes de Compra deberán hacer referencia al número y fecha de la propuesta de SMX e incluir la dirección completa de envío, información de facturación, información fiscal y el valor y moneda de la orden. La emisión de una Orden de Compra por parte del Comprador se considerará como evidencia y confirmación de la aceptación de este Contrato por parte del Comprador. Al recibir la Orden de Compra, SMX, a su entera discreción, evaluará el comportamiento de pago vigente del Comprador frente a SMX, otros proveedores y acreedores. La aceptación de una Orden de Compra por parte de SMX estará sujeta a que SMX quede satisfecha con dicho comportamiento de pago.

3. Términos de Pago y Entrega: (a) Equipo. Salvo que se acuerde lo contrario en la cotización, propuesta, confirmación de orden de compra o acuerdo separado por escrito aplicable, los términos de pago del Equipo serán aquellos establecidos en la cotización o propuesta de SMX. Cuando no se indiquen términos de pago específicos, el pago deberá efectuarse dentro de los treinta (30) días siguientes a la fecha de la factura, sujeto a la aprobación de crédito de SMX. SMX podrá, a su entera discreción, exigir pagos anticipados, pagos parciales conforme al avance, pago antes del embarque o una carta de crédito irrevocable para cualquier pedido de Equipo, incluso en función del perfil crediticio del Comprador, la naturaleza del Equipo, el importe del pedido o la estructura de entrega aplicable. (b) Refacciones, Servicios y Reparaciones. El Comprador deberá pagar íntegramente todos los importes facturados por piezas de

2. Purchase Orders: Buyer's Purchase Orders are subject to acceptance or cancellation by SMX, in SMX's sole discretion. Each accepted Purchase Order will be interpreted as a single agreement, independent of any other orders. All Purchase Orders shall reference SMX's proposal number and date and include the full shipping address, billing information, tax information, and the value and currency of the order. The issuance of a Purchase Order by Buyer shall be deemed to evidence and authenticate Buyer's acceptance of this Agreement. Upon receipt of the Purchase Order, SMX (at its sole discretion) shall evaluate Buyer's then-current performance of payment to SMX, other suppliers, and creditors. SMX's acceptance of a Purchase Order is subject to SMX's satisfaction with such payment performance.

3. Payment Terms and Delivery Terms: (a) Equipment. Unless otherwise agreed in the applicable quotation, proposal, purchase order confirmation or separate written agreement, Equipment payment terms shall be those stated in SMX's quotation or proposal. Where no specific payment terms are stated, payment shall be due within thirty (30) days following the date of invoice, subject to SMX's credit approval. SMX may, in its sole discretion, require advance payments, progress payments, payment before shipment, or an irrevocable letter of credit for any Equipment order, including based on Buyer's credit profile, the nature of the Equipment, the amount of the order, or the applicable delivery structure. (b) Spare Parts, Service and Repairs. Buyer shall pay in full all invoiced amounts for replacement parts, repair parts, consumables and other spare parts (collectively, "Spare Parts"), Services and repairs within 30 days

reemplazo, piezas de reparación, consumibles y demás refacciones (conjuntamente, las "Refacciones"), así como por los Servicios y reparaciones, dentro de los 30 días siguientes a la fecha de la factura de SMX, salvo que SMX acuerde lo contrario por escrito.

(c) Moneda. Todos los importes deberán pagarse en la moneda indicada en la propuesta, cotización, confirmación de orden de compra o factura aplicable, la cual podrá ser Pesos Mexicanos, Dólares de los Estados Unidos de América, Euros o cualquier otra moneda expresamente acordada por escrito por SMX.

(d) Términos de Entrega del Equipo. Salvo que las partes acuerden lo contrario por escrito, el Equipo se entregará Ex Works (Incoterms® 2020) en las instalaciones del fabricante identificadas en la cotización de SMX, que normalmente serán las instalaciones del fabricante en Alemania. Bajo esta estructura de entrega, el Comprador será responsable del transporte, seguro, despacho de exportación e importación, aranceles aduaneros, impuestos, permisos, autorizaciones y todos los costos y riesgos a partir del punto de entrega aplicable.

(e) Términos de Entrega de Refacciones. Salvo que las partes acuerden lo contrario por escrito, las Refacciones disponibles en el inventario mexicano de SMX se entregarán Ex Works (Incoterms® 2020) en el almacén o instalación logística de SMX en Monterrey, Nuevo León, México, o en cualquier otro almacén o instalación logística en México indicado en la propuesta o confirmación de orden de compra de SMX.

(f) Coordinación de Flete. A solicitud del Comprador y sujeta a la aceptación de SMX, SMX podrá asistir al Comprador con la coordinación del flete. Dicha asistencia se prestará como un servicio adicional y por cuenta y riesgo exclusivos del Comprador, utilizando, siempre que sea razonablemente posible, los transportistas designados por el Comprador. SMX podrá cobrar al Comprador el flete, manejo, seguro y costos relacionados, más los impuestos aplicables. Salvo que se acuerde expresamente lo contrario por escrito, cualquier coordinación de flete realizada por SMX no modificará el Incoterm aplicable, la transferencia del riesgo ni la responsabilidad del Comprador

from the date of SMX's invoice, unless otherwise agreed in writing by SMX.

(c) Currency. All amounts shall be paid in the currency stated in the applicable proposal, quotation, purchase order confirmation or invoice, which may be Mexican Pesos, U.S. Dollars, Euros or any other currency expressly agreed in writing by SMX.

(d) Delivery Terms for Equipment. Unless otherwise agreed in writing by the parties, Equipment shall be delivered Ex Works (Incoterms® 2020) the applicable manufacturer's facility identified in SMX's quotation, which will normally be the manufacturer's facility in Germany. Under this delivery structure, Buyer shall be responsible for transportation, insurance, export and import clearance, customs duties, taxes, permits, authorizations and all costs and risks from the applicable delivery point.

(e) Delivery Terms for Spare Parts. Unless otherwise agreed in writing by the parties, Spare Parts held in SMX's Mexican inventory shall be delivered Ex Works (Incoterms® 2020) SMX's warehouse or logistics facility in Monterrey, Nuevo León, Mexico, or such other Mexican warehouse or logistics facility stated in SMX's proposal or purchase order confirmation.

(f) Freight Coordination. At Buyer's request, and subject to SMX's acceptance, SMX may assist Buyer with freight coordination. Any such assistance shall be provided as an additional service and at Buyer's sole cost and risk using carriers designated by Buyer whenever reasonably possible. SMX may charge Buyer for freight, handling, insurance and related costs, plus applicable taxes. Unless otherwise expressly agreed in writing, any freight coordination by SMX shall not modify the applicable Incoterm, transfer of risk, or Buyer's responsibility for the Products after delivery at the agreed delivery point.

(g) Importer of Record. Unless otherwise agreed in writing, Buyer shall act as importer of record for Equipment delivered Ex Works (Incoterms® 2020) outside Mexico. SMX shall generally act as importer of record for Spare Parts imported into Mexico for SMX inventory and resale, subject to SMX having the applicable registrations, permits and customs arrangements in place. If required due to operational, regulatory or customs reasons, Buyer may be required to act as importer of record for specific transactions, as agreed in

sobre los Productos después de su entrega en el punto de entrega acordado.

(g) Importador de Registro. Salvo que se acuerde lo contrario por escrito, el Comprador actuará como importador de registro respecto del Equipo entregado Ex Works (Incoterms® 2020) fuera de México. SMX generalmente actuará como importador de registro respecto de las Refacciones importadas a México para inventario y reventa de SMX, sujeto a que SMX cuente con los registros, permisos y mecanismos aduaneros aplicables. Si fuera necesario por razones operativas, regulatorias o aduaneras, el Comprador podrá estar obligado a actuar como importador de registro para determinadas transacciones, según se acuerde en la propuesta, cotización o confirmación de orden de compra aplicable.

4. General: SMX se reserva el derecho de cobrar al Comprador intereses moratorios a una tasa del dieciocho por ciento (18%) anual o la tasa máxima permitida por la ley, lo que resulte menor. El Comprador deberá reembolsar a SMX todos los costos incurridos para cobrar cualquier pago vencido, incluyendo, sin limitación, honorarios de abogados y costos de cobranza. Todas las cantidades pagaderas a SMX deberán pagarse a SMX en la moneda indicada en la propuesta, cotización, confirmación de orden de compra o factura aplicable, a la cuenta bancaria o domicilio de pago que SMX designe por escrito, salvo que se especifique lo contrario por escrito. SMX podrá modificar en cualquier momento el monto del crédito o las condiciones de pago, o retirar el crédito. Si, a juicio exclusivo de SMX, la situación financiera del Comprador no justifica las condiciones de pago aquí especificadas, SMX podrá cancelar la Orden de Compra, salvo que el Comprador pague inmediatamente todos los Productos y Servicios que hayan sido suministrados y pague por adelantado todos los Productos y Servicios que vayan a suministrarse. Los Productos retenidos para el Comprador estarán bajo el riesgo y a cargo exclusivo del Comprador. El Comprador no podrá retener ningún pago adeudado a SMX debido a compensación, reconvencción, reducción o cualquier deducción similar.

the applicable proposal, quotation or purchase order confirmation.

4. General: SMX reserves the right to charge Buyer default interest at eighteen percent (18%) per annum or the maximum rate permitted by law, whichever is less. Buyer shall reimburse SMX for all costs incurred in collecting any late payments, including, without limitation, attorneys' fees and collection costs. All sums payable to SMX shall be paid to SMX in the currency stated in the applicable proposal, quotation, purchase order confirmation or invoice, to the bank account or payment address designated by SMX in writing, unless otherwise specified in writing. The amount of credit or terms of payment may be changed or credit withdrawn by SMX at any time. If, in SMX's sole judgment, Buyer's financial condition does not justify the terms of payment specified herein, SMX may cancel the Purchase Order unless Buyer immediately pays for all Products and Services that have been supplied and pays in advance for all Products and Services to be supplied. Product held for Buyer is at Buyer's sole risk and expense. Buyer may not withhold payment of any amount due to SMX because of any set-off, counterclaim, abatement, or other similar deduction.

5. Impuestos y Derechos: Todos los precios no incluyen el Impuesto al Valor Agregado ("IVA"), impuestos sobre ventas, uso, impuestos especiales, retenciones u otros impuestos similares, derechos aduaneros, derechos de importación, aranceles, cargos gubernamentales, flete, seguro, honorarios de agentes aduanales, almacenamiento, demoras ni ningún otro cargo similar, salvo que se indique expresamente lo contrario en la propuesta, cotización o factura de SMX. El Comprador será responsable de todos dichos impuestos, derechos, cargos, costos y gastos relacionados con los Productos o Servicios, incluidos aquellos derivados de la importación, despacho aduanero, transporte o entrega, excepto los impuestos aplicables sobre los ingresos de SMX. Respecto de las Refacciones importadas a México por SMX para inventario y reventa, los derechos e impuestos de importación aplicables podrán estar incluidos en el precio si así se indica expresamente en la propuesta, cotización o factura de SMX. Cualquier servicio de flete o logística cobrado por SMX al Comprador estará sujeto al IVA aplicable.

6. Título; Riesgo de Pérdida; Reserva de Dominio: La propiedad y el riesgo de pérdida o daño de los Productos pasarán al Comprador en el momento de la entrega de los Productos en el punto de entrega aplicable conforme al Incoterm acordado por las partes. Respecto del Equipo entregado Ex Works (Incoterms® 2020) en las instalaciones del fabricante, la propiedad y el riesgo de pérdida pasarán al Comprador cuando el Equipo sea puesto a disposición del Comprador en las instalaciones del fabricante o en el punto de entrega correspondiente. Respecto de las Refacciones entregadas Ex Works (Incoterms® 2020) en el almacén o instalación logística de SMX en México, la propiedad y el riesgo de pérdida pasarán al Comprador cuando las Refacciones sean puestas a disposición del Comprador en dicho almacén o instalación logística. En la máxima medida permitida por la legislación aplicable, SMX se reserva todos los derechos y recursos disponibles conforme a la legislación mexicana para garantizar el pago. El Comprador deberá cooperar con SMX y suscribir cualquier documento que razonablemente se requiera para acreditar o

5. Taxes and Duties: All prices are exclusive of Value Added Tax ("IVA"), sales, use, excise, withholding or similar taxes, customs duties, import duties, tariffs, governmental charges, freight, insurance, customs broker fees, storage, demurrage and any other similar charges, unless expressly stated otherwise in SMX's proposal, quotation or invoice. Buyer shall be responsible for all such taxes, duties, charges, costs and expenses related to the Products or Services, including those arising from importation, customs clearance, transportation or delivery, except for taxes imposed on SMX's income. With respect to Spare Parts imported into Mexico by SMX for inventory and resale, applicable import duties and taxes may be included in the price if expressly stated in SMX's proposal, quotation or invoice. Any freight or logistics services charged by SMX to Buyer shall be subject to applicable IVA.

6. Title; Risk of Loss; Retention of Title: Title and risk of loss or damage to the Products shall pass to Buyer upon delivery of the Products at the applicable delivery point under the Incoterm agreed by the parties. For Equipment delivered Ex Works (Incoterms® 2020) manufacturer's facility, title and risk of loss shall pass to Buyer when the Equipment is placed at Buyer's disposal at the applicable manufacturer's facility or delivery point. For Spare Parts delivered Ex Works (Incoterms® 2020) SMX's warehouse or logistics facility in Mexico, title and risk of loss shall pass to Buyer when the Spare Parts are placed at Buyer's disposal at such warehouse or logistics facility. To the fullest extent permitted by applicable law, SMX reserves all rights and remedies available under Mexican law to secure payment. Buyer shall cooperate with SMX and execute any documents reasonably required to evidence or enforce SMX's rights under this Section.

hacer valer los derechos de SMX conforme a esta Sección.

7. Fechas de Embarque y Entrega: El Comprador reconoce que (x) SMX ordenará los Productos al fabricante; (y) las fechas de entrega están sujetas al cumplimiento de las condiciones de pago, aprobación de crédito, programas de producción, requisitos de exportación e importación, aprobación y despacho aduanero, disponibilidad de transporte, instrucciones oportunas del Comprador y disponibilidad de los permisos, registros o autorizaciones necesarios; y (z) todas las fechas de embarque y entrega son estimaciones y están sujetas a cambios. SMX comunicará por escrito o electrónicamente, sin demora indebida, cualquier fecha de embarque revisada. EN NINGUNA CIRCUNSTANCIA SMX SERÁ RESPONSABLE POR NINGUNA PÉRDIDA, DAÑO O RETRASO, NI POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL O CONSECUENCIAL O PÉRDIDA DE UTILIDADES DERIVADOS DE CUALQUIER RETRASO EN EL EMBARQUE O ENTREGA. Si el Comprador provoca que SMX retrase el embarque, el Comprador deberá reembolsar oportunamente a SMX cualquier cargo de almacenamiento relacionado una vez recibida la factura.

8. Embarques Parciales: SMX podrá, a su entera discreción y sin responsabilidad ni penalización, realizar embarques parciales de Productos al Comprador. Cada embarque constituirá una venta separada, y el Comprador deberá pagar por las unidades embarcadas, independientemente de que dicho embarque constituya un cumplimiento total o parcial de la Orden de Compra del Comprador.

9. Inspección/Aceptación: El Comprador deberá informar por escrito a SMX cualquier daño ocurrido durante el transporte inmediatamente después de la recepción. La falta de inspección por parte del Comprador de los Productos o de la prestación de los Servicios y de notificar por escrito a SMX cualquier defecto aparente, faltante, daño o falta de conformidad dentro de los 5 días siguientes a la entrega constituirá la aceptación de los Productos o

7. Shipment and Delivery Dates: Buyer acknowledges that (x) SMX will order the Products from the manufacturer; (y) delivery dates are subject to compliance with payment terms, credit approval, production schedules, export and import requirements, customs approval and clearance, transportation availability, Buyer's timely instructions, and the availability of any required permits, registrations or authorizations; and (z) all shipment and delivery dates are estimates and subject to change. SMX will communicate without undue delay in writing or electronically any revised shipment dates. UNDER NO CIRCUMSTANCES SHALL SMX BE LIABLE FOR ANY LOSS, DAMAGE OR DELAY, OR FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES OR LOSS OF PROFITS RESULTING FROM ANY DELAY IN EITHER SHIPMENT OR DELIVERY. If Buyer causes SMX to delay shipment, Buyer shall promptly reimburse SMX for any related storage charges upon receipt of the invoice.

8. Partial Shipments: SMX may, in its sole discretion, without liability or penalty, make partial shipments of Products to Buyer. Each shipment will constitute a separate sale, and Buyer shall pay for the units shipped whether such shipment is in whole or partial fulfillment of Buyer's purchase order.

9. Inspection/Acceptance: Buyer shall report to SMX in writing any damage incurred during shipping immediately upon receipt. Failure of Buyer to inspect the Product or performance of Services and notify SMX in writing of any apparent defect, shortage, damage or non-conformity within 5 days after delivery shall constitute acceptance of the Product or Services and waiver of Buyer's right to claim for such apparent defect, shortage, damage or non-conformity, in accordance with Article 383

Servicios y la renuncia del Comprador a su derecho a reclamar por dicho defecto aparente, faltante, daño o falta de conformidad, de conformidad con el Artículo 383 del Código de Comercio mexicano. Si por cualquier motivo el Comprador no acepta la entrega de cualquiera de los Productos en la fecha fijada conforme al aviso de SMX de que los Productos han sido entregados en el Punto de Entrega, o si SMX no puede entregar los Productos en el Punto de Entrega en dicha fecha porque el Comprador no ha proporcionado las instrucciones, documentos, licencias o autorizaciones correspondientes: (i) el riesgo de pérdida de los Productos pasará al Comprador; (ii) se considerará que los Productos han sido entregados; y (iii) SMX, a su elección, podrá almacenar los Productos hasta que el Comprador los recoja, en cuyo caso el Comprador será responsable de todos los costos y gastos relacionados (incluyendo, sin limitación, almacenamiento y seguro).

10. Especificaciones: El fabricante proporciona a SMX todas las especificaciones, y SMX se basa exclusivamente en dichas especificaciones para sus cotizaciones y ventas. En caso de discrepancia entre las especificaciones proporcionadas por SMX al Comprador y las contenidas en la documentación escrita del fabricante, prevalecerán las especificaciones del fabricante.

11. Documentación: Los manuales del fabricante, cuando existan, se proporcionarán en formato digital (por ejemplo, mediante memoria USB o de cualquier otra forma) al momento de la entrega del Producto.

12. Operación Segura; Indemnización: El Comprador deberá utilizar, y exigir que todas las personas que operen un Producto utilicen, todos los procedimientos de operación adecuados y seguros establecidos en el manual del operador y en las hojas de instrucciones relacionadas con el Producto. El Comprador no podrá retirar ni modificar ningún dispositivo de seguridad o señal de advertencia instalado en un Producto o adherido al mismo. El Comprador deberá indemnizar, defender y

of the Mexican Commercial Code. If for any reason Buyer fails to accept delivery of any of the Products on the date fixed pursuant to SMX's notice that the Products have been delivered at the Delivery Point, or if SMX is unable to deliver the Products at the Delivery Point on such date because Buyer has not provided appropriate instructions, documents, licenses or authorizations: (i) risk of loss to the Products shall pass to Buyer; (ii) the Products shall be deemed to have been delivered; and (iii) SMX, at its option, may store the Products until Buyer picks them up, whereupon Buyer shall be liable for all related costs and expenses (including, without limitation, storage and insurance).

10. Specifications: The manufacturer provides all specifications to SMX, and SMX relies solely on those specifications for its quotations and sales. In the event of any discrepancy between those provided by SMX to Buyer and those contained in the manufacturer's written documentation, the manufacturer's specifications shall apply.

11. Documentation: Manufacturer's manuals, if any, will be provided in digital format (i.e., by memory stick or otherwise) upon delivery of the Product.

12. Safe Operation; Indemnity: Buyer shall use, and require all persons operating a Product to use, any and all proper and safe operating procedures set forth in the operator's manual and instruction sheets relating to the Product. Buyer may not remove or modify any safety device or warning sign installed on or attached to a Product. Buyer shall indemnify, defend, and hold SMX and its affiliates and their respective directors, officers, agents, employees, and suppliers harmless from and against all liability that arises as a result of the

mantener indemnes a SMX y sus afiliadas, así como a sus respectivos directores, funcionarios, agentes, empleados y proveedores, frente a toda responsabilidad que surja como consecuencia de cualquier acción u omisión del Comprador o de sus directores, funcionarios, agentes, empleados, subcontratistas o afiliadas, excepto en la medida en que dicha responsabilidad derive del incumplimiento de la garantía de SMX conforme a este Contrato.

13. Servicios de Puesta en Marcha: Salvo que se acuerde expresamente lo contrario por escrito, la instalación, montaje, ensamblaje, obras civiles, trabajos eléctricos, servicios públicos, cimentaciones, preparación del sitio e integración de un Producto no forman parte de la venta ni de los Servicios proporcionados por SMX. El Comprador será plenamente responsable de la instalación e integración del Producto, ya sea directamente o a través de sus contratistas, contratistas EPC, constructores de planta, electricistas u otros terceros. La función de SMX, si así se acuerda en la propuesta o confirmación de orden de compra aplicable, se limitará a servicios de puesta en marcha para los Productos suministrados por SMX (los "Servicios de Puesta en Marcha"). El Comprador proporcionará a SMX acceso completo, seguro y oportuno a las instalaciones del Comprador, así como cualquier equipo e instalaciones que SMX razonablemente requiera para la puesta en marcha del Producto. Asimismo, el Comprador garantizará que SMX pueda realizar sus Servicios de Puesta en Marcha en un lugar de fácil acceso, con condiciones adecuadas de salud y seguridad y espacio suficiente. Cuando sea posible, el Comprador proporcionará una persona técnicamente competente, con conocimiento de los sistemas pertinentes, que participe activamente en la resolución de problemas. El Comprador realizará cualquier otra acción que SMX razonablemente solicite para ejecutar adecuadamente sus Servicios de Puesta en Marcha, incluyendo proporcionar todo material y servicio que no se haya acordado específicamente que será suministrado por SMX. El Comprador garantizará la

action or omission of Buyer or its directors, officers, agents, employees, subcontractors, or affiliates, except to the extent that such liability arises from a breach of SMX's warranty under this Agreement.

13. Commissioning Services: Unless otherwise expressly agreed in writing, installation, erection, assembly, civil works, electrical works, utilities, foundations, site preparation and integration of a Product do not form part of the sale or the Services provided by SMX. Buyer shall be fully responsible for the installation and integration of the Product, whether directly or through Buyer's contractors, EPC contractors, plant builders, electricians or other third parties. SMX's role, if agreed in the applicable proposal or purchase order confirmation, shall be limited to commissioning services for Products supplied by SMX (the "Commissioning Services"). Buyer will provide SMX with full, safe, and prompt access to Buyer's site and with any equipment and facilities that SMX reasonably requires for commissioning the Product. Buyer will further ensure that SMX can perform its Commissioning Services in an easily accessible location with adequate health and safety conditions and space. Where possible, Buyer will provide a technically competent person with knowledge of the relevant systems and to actively assist in troubleshooting. Buyer will accommodate any other action that SMX may reasonably request to best perform its Commissioning Services, including the provision of all other material and services not specifically agreed to be provided by SMX. Buyer will ensure safety at Buyer's site and will advise SMX of any applicable safety regulations and any hazardous conditions at Buyer's site. Buyer will advise SMX's service manager immediately of any defective Commissioning Services. SMX will ensure that only competent and trained staff provide the Commissioning Services on its behalf and that the Commissioning Services are provided in a good and commercially reasonable and professional manner and with due care and skill. SMX will comply with the methods

seguridad en sus instalaciones e informará a SMX de cualquier regulación de seguridad aplicable y de cualquier condición peligrosa existente en sus instalaciones. El Comprador informará inmediatamente al gerente de servicio de SMX sobre cualquier deficiencia en los Servicios de Puesta en Marcha. SMX garantizará que únicamente personal competente y capacitado proporcione los Servicios de Puesta en Marcha en su nombre y que dichos servicios se presten de manera adecuada, comercialmente razonable y profesional, con el debido cuidado y habilidad. SMX cumplirá con los métodos utilizados y las normas de diligencia y cuidado normalmente aplicadas por personas de la industria al desempeñar funciones comparables, así como con los requisitos de todas las leyes, reglamentos y normas en la medida en que sean aplicables a la prestación de los Servicios de Puesta en Marcha. SMX seguirá las instrucciones razonables y los reglamentos de seguridad del Comprador, pero no realizará Servicios de Puesta en Marcha respecto de equipos que no hayan sido suministrados por SMX. SMX podrá utilizar personal calificado de SMX, sus afiliadas u otras entidades del grupo STEINERT, incluyendo personal de México, Brasil, Alemania o Estados Unidos, según sea razonablemente necesario para el proyecto correspondiente. Los "Servicios de Puesta en Marcha" incluirán: (a) revisar si la instalación del Producto realizada por el Comprador o sus contratistas parece adecuada para fines de la puesta en marcha; (b) verificar si las especificaciones de los servicios auxiliares cumplen con las especificaciones mínimas del equipo; (c) supervisar el primer arranque del Producto; y (d) impartir la capacitación inicial al personal responsable respecto del uso, supervisión periódica y mantenimiento del Producto. Los Servicios de Puesta en Marcha se documentarán mediante la emisión de un protocolo detallado que deberá ser firmado por SMX y el Comprador.

14. Garantía Limitada: SMX garantiza al Comprador que:

(a) Los productos de separación magnética con los códigos de producto UME, UMP, MTE, MTP, NES, BRP, MOH, MRB, MOR, Steelmaster, CanMaster o FinesMaster estarán libres de defectos de materiales y

practicados and the standards of diligence and care normally exercised by persons in the industry in the performance of comparable functions and with the requirements of all statutes, regulations and standards so far as they apply to the provision of the Commissioning Services. SMX will follow Buyer's reasonable instructions and safety regulations but will not perform any Commissioning Services with respect to equipment not supplied by SMX. SMX may use qualified personnel from SMX, its affiliates or other STEINERT group entities, including personnel from Mexico, Brazil, Germany or the United States, as reasonably required for the applicable project. "Commissioning Services" shall include the following: (a) to review whether the installation of the Product performed by Buyer or Buyer's contractors appears suitable for commissioning purposes, (b) to check if utility specifications are in compliance with the minimum equipment specifications, (c) the supervision of the first start-up of the Product, and (d) the initial training of the responsible staff regarding the use, regular surveillance and maintenance of the Product. Commissioning Services shall be documented by issuing a detailed protocol which shall be signed by SMX and Buyer.

14. Limited Warranty: SMX warrants to Buyer that:

(a) Magnetic separation products with the product codes UME, UMP, MTE, MTP, NES, BRP, MOH, MRB, MOR, Steelmaster, CanMaster or FinesMaster will be free from defects in material and workmanship for a

mano de obra durante un periodo de 24 meses a partir de la entrega o 6,000 horas de operación, lo que ocurra primero;

(b) Los productos de clasificación mediante sensores con los códigos de producto ISS, XSS, KSS, Chutec o LSS estarán libres de defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 12 meses a partir de la entrega o 3,000 horas de operación, lo que ocurra primero;

(c) Todos los demás Productos, incluyendo, entre otros, las Refacciones, estarán libres de defectos de materiales y mano de obra durante un periodo de 90 días a partir de la entrega; y

(d) Los Servicios estarán libres de defectos en su prestación y mano de obra durante un periodo de 90 días a partir de su prestación. Para que esta garantía limitada sea aplicable, el Comprador deberá cumplir con todos los requisitos aplicables de instalación, servicio, almacenamiento y mantenimiento estipulados por el fabricante o en el manual del equipo. Cualquier acción por incumplimiento de la garantía deberá iniciarse dentro de un (1) año después de que ocurra el incumplimiento. SALVO POR LO EXPRESAMENTE ESTABLECIDO EN LA PROPUESTA DE SMX Y EN LAS ORACIONES ANTERIORES DE ESTE PÁRRAFO, SMX (INCLUYENDO SUS AFILIADAS, CONTRATISTAS Y AGENTES, Y CADA UNO DE SUS RESPECTIVOS EMPLEADOS, DIRECTORES Y FUNCIONARIOS), EN SU PROPIO NOMBRE Y EN EL DE SUS PROVEEDORES, NO OTORGA NINGUNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA RESPECTO DE CUALQUIERA DE LOS PRODUCTOS O SERVICIOS PROPORCIONADOS CONFORME AL PRESENTE, INCLUYENDO, ENTRE OTRAS, CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIABILIDAD, IDONEIDAD PARA UN FIN PARTICULAR, RENDIMIENTO, ADECUACIÓN O NO INFRACCIÓN. SMX no será responsable por un incumplimiento de las garantías establecidas en esta Sección 14 a menos que: (i) el Comprador notifique por escrito a SMX el defecto, descrito razonablemente, dentro de los catorce (14) días siguientes al momento en que el Comprador descubra o debiera haber descubierto el defecto; (ii) se otorgue a SMX una oportunidad razonable, después de recibir la notificación, para examinar el

period of 24 months from delivery or 6,000 operating hours, whichever occurs first;

(b) Sensor sorting products with the product codes ISS, XSS, KSS, Chutec or LSS will be free from defects in material and workmanship for a period of 12 months from delivery or 3,000 operating hours, whichever occurs first;

(c) All other Products, including but not limited to Spare Parts, will be free from defects in material and workmanship for a period of 90 days from delivery; and

(d) Services will be free from defects in performance and workmanship for a period of 90 days from performance.

For this limited warranty to apply, Buyer must comply with all applicable installation, service, storage and maintenance requirements stipulated by the manufacturer or in the equipment manual. An action for breach of warranty must be commenced within one (1) year after the breach occurs. EXCEPT AS EXPRESSLY STATED IN SMX'S PROPOSAL AND THE PRECEDING SENTENCES OF THIS PARAGRAPH, SMX (INCLUDING ITS AFFILIATES, CONTRACTORS, AND AGENTS, AND EACH OF THEIR RESPECTIVE EMPLOYEES, DIRECTORS, AND OFFICERS), ON BEHALF OF ITSELF AND ITS SUPPLIERS, MAKES NO EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY WITH RESPECT TO ANY OF THE PRODUCTS OR SERVICES PROVIDED HEREUNDER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, PERFORMANCE, SUITABILITY, OR NON-INFRINGEMENT. SMX shall not be liable for a breach of the warranties set forth in this Section 14 unless: (i) Buyer gives written notice of the defect, reasonably described, to SMX within fourteen (14) days of the time when Buyer discovers or ought to have discovered the defect; (ii) SMX is given a reasonable opportunity after receiving the notice to examine the defect; and (iii) SMX is reasonably able to verify Buyer's claim that the Product or Service is defective. Warranty claims shall be submitted to SMX in writing at the following address: Pedro Ramirez Vazquez 200-5 interior Piso 6A A12, Colonia del Valle Oriente, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Postal Code 66260, Mexico or to the email designated in the applicable quotation, invoice or other communication. SMX, at its option, will repair or replace any Product found to be defective in materials or workmanship or re-perform the defective Services, or refund the

defecto; y (iii) SMX pueda verificar razonablemente la reclamación del Comprador de que el Producto o Servicio es defectuoso. Las reclamaciones de garantía deberán presentarse por escrito a SMX en el siguiente domicilio: Pedro Ramirez Vazquez 200-5 interior Piso 6AA12, Colonia del Valle Oriente, San Pedro Garza Garcia, Nuevo Leon, Código Postal 66260, México, o al correo electrónico designado en la cotización, factura u otra comunicación aplicable. SMX, a su elección, reparará o reemplazará cualquier Producto que se determine que presenta defectos de materiales o mano de obra, volverá a prestar los Servicios respecto de los cuales se haya determinado un defecto o reembolsará el precio pagado por dichos Productos o Servicios. El recurso anterior será exclusivo y se concede en sustitución de cualquier otro recurso. EN NINGÚN CASO SMX SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUENCIALES, INCIDENTALES O ESPECIALES DE CUALQUIER NATURALEZA. Esta garantía no cubre daños derivados del desgaste normal, uso indebido, negligencia, accidente, modificaciones, incumplimiento de instrucciones, incendio o caso fortuito. Los gastos de envío, flete, seguro, aduanas, derechos, impuestos y costos relacionados con reclamaciones de garantía, incluidos los envíos hacia y desde SMX, las instalaciones del Comprador, el fabricante o cualquier centro de reparación, no están cubiertos por esta garantía y serán pagados por el Comprador, salvo que SMX acuerde expresamente lo contrario por escrito. Nada de lo dispuesto en este Contrato excluirá o limitará la garantía o responsabilidad de SMX respecto de pérdidas que legalmente no puedan excluirse o limitarse conforme a la legislación aplicable.

15. Renuncia: Ninguna renuncia por parte de SMX a cualquiera de los términos, disposiciones o condiciones del presente, ni ninguna modificación de dichos términos, disposiciones o condiciones, será efectiva a menos que conste por escrito y esté firmada por un representante autorizado de SMX. El hecho de que SMX no haga cumplir en cualquier momento, o durante cualquier periodo, cualquiera de las disposiciones de este Contrato no constituirá una renuncia a dichas disposiciones ni al derecho de SMX

price paid for such Product or Services. THE FOREGOING REMEDY IS EXCLUSIVE AND IS GRANTED IN LIEU OF ALL OTHER REMEDIES. IN NO EVENT WILL SMX BE LIABLE FOR CONSEQUENTIAL, INCIDENTAL, OR SPECIAL DAMAGES OF ANY KIND. This warranty does not cover damage resulting from ordinary wear and tear, misuse, neglect, accident, alterations, failure to follow instructions, fire, or acts of God. Shipping, freight, insurance, customs, duties, taxes and related costs associated with warranty claims, including shipment to and from SMX, Buyer's site, the manufacturer or any repair facility, are not covered by this warranty and shall be paid by Buyer, unless otherwise expressly agreed in writing by SMX. Nothing in this Agreement shall exclude or limit SMX's warranty or liability for losses that may not be lawfully excluded or limited by applicable law.

15. Waiver: No waiver by SMX of any of the terms, provisions, or conditions hereof or any modification of such terms, provisions, or conditions shall be effective unless made in writing and signed by an authorized representative of SMX. Any failure of SMX to enforce at any time, or for any period of time, any of the provisions of this Agreement shall not constitute a waiver of such provisions nor of SMX's right to enforce each and every provision hereof.

de hacer cumplir todas y cada una de las disposiciones del presente.

16. Insolvencia del Comprador: Si el Comprador se vuelve insolvente, presenta una solicitud de quiebra, concurso mercantil, liquidación, disolución, reorganización, administración judicial, cesión en beneficio de acreedores o cualquier procedimiento similar, o si SMX determina razonablemente que la situación financiera del Comprador puede afectar su capacidad para cumplir con sus obligaciones, SMX podrá: (a) negarse a entregar cualquier Producto o Servicio salvo contra pago anticipado en efectivo u otra garantía adecuada de pago; (b) suspender o detener la entrega en la medida permitida por la legislación aplicable; (c) exigir una carta de crédito irrevocable u otra garantía de pago; y/o (d) ejercer cualquier otro derecho o recurso disponible conforme a la legislación aplicable o a este Contrato.

17. Reserva de Derechos: SMX se reserva expresamente todos los derechos y recursos disponibles conforme a este Contrato, al Código de Comercio mexicano, al Código Civil Federal, a la legislación mexicana aplicable y a cualquier otra ley aplicable.

18. Ausencia de Relación Laboral: El Comprador declara que su personal, contratistas, subcontratistas, contratistas EPC, constructores de planta, electricistas y cualquier otro tercero contratado por el Comprador mantienen una relación laboral, comercial o de servicios exclusivamente con el Comprador o con el tercero correspondiente, y no con SMX. La relación comercial entre el Comprador y SMX no se interpretará como intermediación laboral, subcontratación de servicios especializados, empleo conjunto, sustitución patronal ni cualquier otra relación laboral conforme a la legislación laboral mexicana. El Comprador será el único responsable de todas las obligaciones laborales, de seguridad social, fiscales, de seguridad y de trabajo respecto de su personal y contratistas. El Comprador deberá indemnizar y mantener indemnes a SMX, sus afiliadas, directores, funcionarios, empleados y representantes frente a

16. Buyer's Insolvency: If Buyer becomes insolvent, files for bankruptcy, concurso mercantil, liquidation, dissolution, reorganization, receivership, assignment for the benefit of creditors, or any similar proceeding, or if SMX reasonably determines that Buyer's financial condition may impair Buyer's ability to perform its obligations, SMX may: (a) refuse to deliver any Product or Service except against cash in advance or other adequate assurance of payment; (b) suspend or stop delivery to the extent permitted by applicable law; (c) require an irrevocable letter of credit or other payment assurance; and/or (d) exercise any other rights or remedies available under applicable law or this Agreement.

17. Reservation of Rights: SMX expressly reserves all rights and remedies available under this Agreement, the Mexican Commercial Code, the Federal Civil Code, applicable Mexican law, and any other applicable law.

18. No Employment Relationship. Buyer represents that its personnel, contractors, subcontractors, EPC contractors, plant builders, electricians and any other third parties engaged by Buyer maintain an employment, commercial or service relationship exclusively with Buyer or with the applicable third party, and not with SMX. The commercial relationship between Buyer and SMX shall not be construed as labor intermediation, subcontracting of specialized services, joint employment, employer substitution or any other labor relationship under Mexican labor law. Buyer shall be solely responsible for all labor, social security, tax, safety and workplace obligations regarding its personnel and contractors. Buyer shall indemnify and hold SMX, its affiliates, directors, officers, employees and representatives harmless from any claim, fine, assessment, liability, cost or expense arising from Buyer's personnel, contractors or subcontractors.

cualquier reclamación, multa, determinación, responsabilidad, costo o gasto derivado del personal, contratistas o subcontratistas del Comprador. Los contratistas de instalación, contratistas EPC y electricistas contratados en relación con la instalación de los Productos son contratados exclusivamente por el Comprador y no se considerarán contratistas ni subcontratistas de SMX.

19. Propiedad Intelectual: Todo derecho, título e interés sobre la propiedad intelectual (incluidos derechos de autor, patentes, marcas, secretos comerciales y apariencia comercial) incorporada en los Productos, así como sobre los métodos mediante los cuales se prestan los Servicios y los procesos que conforman los Servicios, pertenecerá única y exclusivamente a SMX o a los proveedores o licenciantes correspondientes, y el Comprador no tendrá ningún derecho sobre lo anterior, salvo los expresamente otorgados en este Contrato.

20. Notificaciones: Todas las notificaciones conforme a este Contrato deberán realizarse por escrito y entregarse en los domicilios o direcciones de correo electrónico indicados en la propuesta, cotización, confirmación de orden de compra o factura de SMX, o en cualquier domicilio o correo electrónico actualizado que cualquiera de las partes notifique por escrito. SMX podrá poner estos Términos a disposición en su sitio web oficial para México y también podrá proporcionarlos junto con propuestas, cotizaciones, confirmaciones de órdenes de compra, facturas u otros documentos de la transacción. La emisión de una Orden de Compra por parte del Comprador, la aceptación de Productos o Servicios o el pago de cualquier factura constituirá el reconocimiento y aceptación de estos Términos por parte del Comprador.

21. Divisibilidad: Si alguna disposición de este Contrato se considera nula o inaplicable, dicha disposición se eliminará o modificará, pero únicamente en la medida necesaria para cumplir con la ley, y el resto del Contrato permanecerá plenamente vigente y no se dará por terminado.

Buyer acknowledges that installation contractors, EPC contractors and electricians engaged in connection with the installation of the Products are engaged solely by Buyer and shall not be deemed contractors or subcontractors of SMX.

19. Intellectual Property: All right, title, and interest in the intellectual property (including all copyrights, patents, trademarks, trade secrets, and trade dress) embodied in the Products as well as the methods by which the Services are performed and the processes that make up the Services, shall belong solely and exclusively to SMX or the applicable suppliers or licensors, and Buyer shall have no rights whatsoever in any of the above, except as expressly granted in this Agreement.

20. Notices: All notices under this Agreement shall be made in writing and delivered to the addresses or email addresses stated in SMX's proposal, quotation, purchase order confirmation or invoice, or to any updated address or email notified by either party in writing. SMX may make these Terms available on its official website for Mexico and may also provide them together with proposals, quotations, purchase order confirmations, invoices or other transaction documents. Buyer's issuance of a Purchase Order, acceptance of Products or Services, or payment of any invoice shall constitute Buyer's acknowledgment and acceptance of these Terms.

21. Severability: If any provision of this Agreement should be found to be void or unenforceable, such provision will be stricken or modified, but only to the extent necessary to comply with the law, and the remainder of this Agreement will remain in full force and will not be terminated.

22. Efecto Vinculante: Este Contrato es para el beneficio exclusivo de las partes y de sus respectivos sucesores y cesionarios permitidos, y ninguna disposición del presente, expresa o implícita, tiene la intención de conferir ni conferirá a ninguna otra persona o entidad derecho, beneficio o recurso legal o de equidad de naturaleza alguna en virtud de estos Términos o por razón de los mismos.

23. Vigencia: Todos los precios serán válidos durante 30 días a partir de la fecha de la propuesta de SMX, salvo que SMX acuerde lo contrario por escrito.

24. Confidencialidad: Toda información no pública, confidencial o de carácter propietario de SMX, incluyendo, entre otras, especificaciones, muestras, patrones, diseños, planos, dibujos, documentos, datos, operaciones comerciales, listas de clientes, precios, descuentos o bonificaciones, revelada por SMX al Comprador, ya sea oralmente o comunicada o a la que se haya tenido acceso en forma escrita, electrónica o por cualquier otro medio, y esté o no marcada, designada o identificada de otro modo como "confidencial" en relación con este Contrato, será confidencial, se utilizará exclusivamente para la ejecución del presente Contrato y no podrá divulgarse ni copiarse salvo autorización previa y por escrito de SMX. A solicitud de SMX, el Comprador deberá devolver de inmediato todos los documentos y demás materiales recibidos de SMX. SMX tendrá derecho a solicitar medidas cautelares por cualquier incumplimiento de esta Sección. Esta Sección no se aplicará a información que: (a) sea de dominio público; (b) sea conocida por el Comprador al momento de su divulgación; o (c) haya sido obtenida legítimamente por el Comprador de un tercero sin obligación de confidencialidad. El Comprador reconoce que la divulgación no autorizada de la Información Confidencial de SMX puede causar un daño irreparable a SMX y que SMX podrá solicitar medidas cautelares, daños y perjuicios y cualquier otro recurso disponible conforme a la legislación aplicable.

22. Binding Effect: This Agreement is for the sole benefit of the parties hereto and their respective successors and permitted assigns and nothing herein, express or implied, is intended to or shall confer upon any other person or entity any legal or equitable right, benefit or remedy of any nature whatsoever under or by reason of these Terms.

23. Validity: All prices are valid for 30 days from the date of SMX's proposal unless otherwise agreed in writing by SMX.

24. Confidentiality: All non-public, confidential or proprietary information of SMX, including but not limited to, specifications, samples, patterns, designs, plans, drawings, documents, data, business operations, customer lists, pricing, discounts, or rebates, disclosed by SMX to Buyer, whether disclosed orally or disclosed or accessed in written, electronic or other form or media, and whether or not marked, designated, or otherwise identified as "confidential" in connection with this Agreement is confidential, solely for the use of performing this Agreement and may not be disclosed or copied unless authorized in advance by SMX in writing. Upon SMX's request, Buyer shall promptly return all documents and other materials received from SMX. SMX shall be entitled to injunctive relief for any violation of this Section. This Section does not apply to information that is: (a) in the public domain; (b) known to Buyer at the time of disclosure; or (c) rightfully obtained by Buyer on a non-confidential basis from a third party. Buyer acknowledges that unauthorized disclosure of SMX's Confidential Information may cause irreparable harm to SMX and that SMX may seek injunctive relief, damages and any other remedies available under applicable law.

25. Fuerza Mayor: Bajo ninguna circunstancia el Comprador hará responsable a SMX (y SMX no será responsable) por incumplimientos, daños o retrasos en la ejecución causados por fuerza mayor, condiciones meteorológicas extremas u otros actos de Dios, actos de terrorismo, huelgas, escasez de mano de obra u otras alteraciones laborales, incendios, accidentes, guerra o disturbios civiles, retrasos de transportistas, retrasos aduaneros, fallas o retrasos en el transporte, falta de fuentes normales de suministro, cambios en la ley o cualquier acto gubernamental, u otros acontecimientos fuera del control razonable de SMX.

26. Limitación de Responsabilidad: SMX NO SERÁ RESPONSABLE POR NINGÚN DAÑO INCIDENTAL, INDIRECTO, PUNITIVO, ESPECIAL O CONSECUCIONAL DERIVADO DE LOS PRODUCTOS O SERVICIOS PROPORCIONADOS CONFORME AL PRESENTE O RELACIONADO CON ELLOS. NINGUNA DE LAS PARTES TENDRÁ RESPONSABILIDAD POR LO SIGUIENTE: (A) PÉRDIDA DE INGRESOS, RENTAS, UTILIDADES O AHORROS; (B) PÉRDIDA DEL USO DE UN SISTEMA; (C) PÉRDIDA DE OPORTUNIDADES DE NEGOCIO; (D) INTERRUPCIÓN DEL NEGOCIO O TIEMPO DE INACTIVIDAD; O (E) QUE LOS PRODUCTOS NO ESTEN DISPONIBLES PARA SU USO. LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SMX POR TODAS Y CUALESQUIERA RECLAMACIONES DERIVADAS DE ESTE CONTRATO O RELACIONADAS CON ÉL (INCLUYENDO CUALESQUIERA PRODUCTOS O SERVICIOS PROPORCIONADOS CONFORME AL PRESENTE) NO EXCEDERÁ EL IMPORTE TOTAL PAGADO POR EL COMPRADOR POR EL PRODUCTO O SERVICIO ESPECÍFICO QUE DÉ ORIGEN A DICHA(S) RECLAMACIÓN(ES). ESTAS LIMITACIONES, EXCLUSIONES Y EXENCIONES SE APLICARÁN A TODAS LAS RECLAMACIONES POR DAÑOS, YA SEAN BASADAS EN CONTRATO, GARANTÍA, RESPONSABILIDAD OBJETIVA, NEGLIGENCIA, RESPONSABILIDAD EXTRACONTRACTUAL O CUALQUIER OTRA TEORÍA. LAS PARTES ACUERDAN

25. Force Majeure: Under no circumstances shall Buyer hold SMX responsible (and SMX shall not be liable) for breach, damages or delays in performance caused by force majeure, extreme weather or other acts of God, acts of terrorism, strike, or other labor shortage or disturbance, fire, accident, war or civil disturbance, delay of carriers, customs delays, failure or delay in transportation, failure of normal sources of supply, change in law or other act of government, or other events beyond the reasonable control of SMX.

26. Limitation of Liability: SMX WILL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL, INDIRECT, PUNITIVE, SPECIAL, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE PRODUCTS OR SERVICES PROVIDED HEREUNDER. NEITHER PARTY SHALL HAVE LIABILITY FOR THE FOLLOWING: (A) LOSS OF REVENUE, INCOME, PROFIT, OR SAVINGS; (B) LOSS OF USE OF A SYSTEM; (C) LOSS OF BUSINESS OPPORTUNITY; (D) BUSINESS INTERRUPTION OR DOWNTIME; OR (E) PRODUCTS NOT BEING AVAILABLE FOR USE. SMX'S TOTAL LIABILITY FOR ANY AND ALL CLAIMS ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THIS AGREEMENT (INCLUDING ANY PRODUCTS OR SERVICES PROVIDED HEREUNDER) SHALL NOT EXCEED THE TOTAL AMOUNT PAID BY BUYER FOR THE SPECIFIC PRODUCT OR SERVICE GIVING RISE TO SUCH CLAIM(S). THESE LIMITATIONS, EXCLUSIONS, AND DISCLAIMERS SHALL APPLY TO ALL CLAIMS FOR DAMAGES, WHETHER BASED IN CONTRACT, WARRANTY, STRICT LIABILITY, NEGLIGENCE, TORT, OR OTHERWISE. THE PARTIES AGREE THAT THESE LIMITATIONS OF LIABILITY ARE AGREED ALLOCATIONS OF RISK CONSTITUTING IN PART THE CONSIDERATION FOR SMX'S SALE OF PRODUCTS OR SERVICES TO BUYER, AND SUCH LIMITATIONS WILL APPLY NOTWITHSTANDING THE FAILURE OF ESSENTIAL PURPOSE OF ANY LIMITED REMEDY AND EVEN IF A PARTY HAS BEEN ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH LIABILITIES. NOTHING IN THIS SECTION SHALL EXCLUDE OR LIMIT LIABILITY TO

QUE ESTAS LIMITACIONES DE RESPONSABILIDAD CONSTITUYEN ASIGNACIONES DE RIESGO ACORDADAS Y FORMAN PARTE DE LA CONTRAPRESTACIÓN POR LA VENTA DE PRODUCTOS O SERVICIOS DE SMX AL COMPRADOR, Y DICHAS LIMITACIONES SE APLICARÁN AUN CUANDO UN RECURSO LIMITADO NO CUMPLA CON SU FINALIDAD ESENCIAL Y AUN CUANDO UNA PARTE HAYA SIDO INFORMADA DE LA POSIBILIDAD DE TALES RESPONSABILIDADES. NADA DE LO DISPUESTO EN ESTA SECCIÓN EXCLUIRÁ O LIMITARÁ LA RESPONSABILIDAD EN LA MEDIDA EN QUE DICHA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN NO ESTÉ PERMITIDA CONFORME A LA LEGISLACIÓN APLICABLE, INCLUYENDO LA RESPONSABILIDAD DERIVADA DE CONDUCTA DOLOSA, MALA FE O NEGLIGENCIA GRAVE.

27. Modificación: Este Contrato, incluida cualquier propuesta de SMX a la que se adjunte, constituye el contrato íntegro entre las partes respecto del objeto del presente y sustituye todos los entendimientos, comunicaciones o acuerdos anteriores, orales o escritos, entre las partes relacionados con el mismo. Ninguna modificación o enmienda de este Contrato, total o parcial, será válida ni vinculante salvo que conste por escrito y sea formalizada por representantes autorizados de ambas partes. Ninguna modificación o alteración de estas disposiciones resultará del embarque de bienes por parte de SMX después de recibir una Orden de Compra u otros documentos que contengan disposiciones, términos o condiciones adicionales, contradictorios o incompatibles con estas disposiciones. Ninguna práctica o curso de operaciones previa entre las partes será relevante para complementar o explicar cualquier término del presente.

28. Cesión: SMX podrá ceder, subcontratar o delegar, total o parcialmente, este Contrato, o cualquiera de los derechos, deberes, obligaciones o responsabilidades derivados del mismo, por ministerio de ley o de cualquier otra forma, siempre que SMX continúe siendo responsable del cumplimiento de este Contrato. En cualquier

THE EXTENT SUCH EXCLUSION OR LIMITATION IS NOT PERMITTED UNDER APPLICABLE LAW, INCLUDING LIABILITY ARISING FROM WILLFUL MISCONDUCT, BAD FAITH OR GROSS NEGLIGENCE.

27. Modification: This Agreement, including any SMX proposal to which it is attached, constitutes the entire contract among the parties pertaining to the subject matter hereof and supersedes all prior oral and written understandings, communications or agreements between the parties in connection therewith. No amendment to or modification of this Agreement, in whole or in part, will be valid or binding unless it is in writing and executed by authorized representatives of both parties. No modification or alteration of these provisions shall result from SMX's shipment of goods following receipt of the Purchase Order or other documents containing provisions, terms, or conditions in addition to, in conflict with, or inconsistent with these provisions. No course of prior dealings between the parties shall be relevant to supplement or explain any term hereof.

28. Assignment: SMX may assign, subcontract, or delegate in whole or in part this Agreement, or any rights, duties, obligations or liabilities under this Agreement, by operation of law or otherwise, provided that SMX shall remain responsible for the performance under this Agreement. Otherwise, neither party may assign this Agreement without the permission of the other.

otro caso, ninguna de las partes podrá ceder este Contrato sin el permiso de la otra.

29. Ley Aplicable: La validez, interpretación, cumplimiento y ejecución de este Contrato y de cualquier Orden de Compra emitida conforme al mismo se regirán por las leyes federales de México y, cuando corresponda, por las leyes del Estado de Nuevo León, sin considerar los principios sobre conflicto de leyes. Las partes acuerdan que la Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no será aplicable a este Contrato.

30. Jurisdicción: Cualquier demanda, acción o procedimiento legal derivado de este Contrato o relacionado con él se someterá a los tribunales competentes ubicados en Monterrey, Nuevo León, México, y cada parte se somete irrevocablemente a la jurisdicción de dichos tribunales y renuncia a cualquier otra jurisdicción que pudiera corresponderle por razón de su domicilio actual o futuro o por cualquier otra causa. Nada de lo dispuesto en el presente impedirá que SMX presente cualquier acción o ejerza cualquier derecho contra el Comprador, un banco emisor o confirmador cuando el pago se realice mediante carta de crédito, o contra los bienes del Comprador en cualquier otra jurisdicción donde dicha acción sea necesaria para preservar o hacer valer los derechos de SMX.

31. Plazo de Prescripción: SALVO QUE SE ESTABLEZCA LO CONTRARIO EN LA SECCIÓN 14 ANTERIOR, CUALQUIER ACCIÓN POR INCUMPLIMIENTO DE ESTE CONTRATO DEBERÁ INICIARSE DENTRO DE LOS DOS (2) AÑOS SIGUIENTES A LA FECHA EN QUE HAYA SURGIDO LA CAUSA DE LA ACCIÓN.

32. Vigencia posterior a la terminación: Las disposiciones de estos Términos que por su naturaleza deban continuar aplicándose después de su terminación permanecerán vigentes después de cualquier terminación o vencimiento de este Contrato, incluyendo, entre otras, las siguientes disposiciones: Secciones 3 (Términos de Pago), 4 (General), 5

29. Governing Law: The validity, interpretation, performance and enforcement of this Agreement and any Purchase Order issued hereunder shall be governed by the federal laws of Mexico and, where applicable, the laws of the State of Nuevo León, without regard to conflict of law principles. The parties agree that the United Nations Convention on Contracts for the International Sale of Goods shall not apply to this Agreement.

30. Venue: Any legal suit, action or proceeding arising out of or relating to this Agreement shall be submitted to the competent courts located in Monterrey, Nuevo León, Mexico, and each party irrevocably submits to the jurisdiction of such courts and waives any other jurisdiction that may correspond to it by reason of its present or future domicile or for any other reason. Nothing herein shall prevent SMX from bringing any action or exercising any rights against Buyer, an issuing or confirming bank if payment is made by letter of credit, or Buyer's property in any other jurisdiction where such action may be necessary to preserve or enforce SMX's rights.

31. Limitation Period: EXCEPT AS OTHERWISE SET FORTH IN SECTION 14 ABOVE, AN ACTION FOR BREACH OF THIS AGREEMENT MUST BE COMMENCED WITHIN TWO (2) YEARS AFTER THE CAUSE OF ACTION HAS ACCRUED.

32. Survival: Provisions of these Terms which by their nature should apply beyond their terms will remain in force after any termination or expiration of this Agreement including, but not limited to, the following provisions: Sections 3 (Payment Terms), 4 (General), 5 (Taxes and Duties), 6 (Title; Risk of Loss; Retention of Title), 12 (Safe Operation; Indemnity), 17 (Reservation of Rights), 18 (No employment

(Impuestos y Derechos), 6 (Título; Riesgo de Pérdida; Reserva de Dominio), 12 (Operación Segura; Indemnización), 17 (Reserva de Derechos), 18 (Ausencia de Relación Laboral), 19 (Propiedad Intelectual), 21 (Divisibilidad), 24 (Confidencialidad), 26 (Limitación de Responsabilidad), 29 (Ley Aplicable), 30 (Jurisdicción) y 31 (Plazo de Prescripción).

Relationship), 19 (Intellectual Property), 21 (Severability), 24 (Confidentiality), 26 (Limitation of Liability), 29 (Governing Law), 30 (Venue), and 31 (Limitation Period).